

Avføroyingar vitja heima

Føroyski tónleikabólkurin millum útisetar í Danmark, »Avføroyingarnir«, vitjar í hesum døgum í Føroyum. Teir hava longu spælt til dans í Havn. Friggjakkvöldið skuldu teir so spæla í Kagganum og leygarkvöldið í Mimi. Sunnudagin verður helst spælt í Perluni.

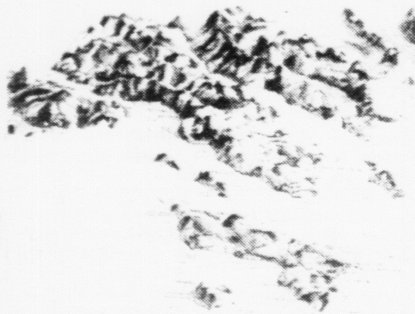
Tað vera bæði teir nýggju og teir gomlu tónleikararnir við hesaferð. Núverandi tónleikararnir eru: Jan Danielsen, Snorri Poulsen, Bjarni Rest-Restorff, Martin Joensen og Kári Petersen.

Triggir hava ikki spælt við, síðani teir fluttu heim aftur til Føroya. Teir eru Niels Olsen, Rolf Djurhuus og Magnus Paouli Poulsen. Teir verða so allir við hesa ferð.

Avføroyingarnir spældu seinast í Føroyum í fjør summar. Eins og ta ferðina rinda teir sjálvir útreiðslurnar til ferðina. Tað verður mett, at inn-tøkurnar fara at rinda ferðaútreiðslurnar.

FØROYA BANKI

1906 - 1981



1. mars verður Føroya Banki 75 ár, elsti banki í Føroyum varð stovnaður henda dag í 1906.

Á einum tíðindamannafundi í gjár, sum nevnd og stjórn høvdu boðið til, varð boðað vælkomið av bankastjóranum, Agner Hansen, og formanninum í bankanevndini, Thomas Thomasen, fyrrv. stjóri í Tryggingarsambandinum. Greitt varð eisini frá sjálvum bankans virki.

Síðani var Eiden Müller, sum hevur lagt 75-ára minnisrit, ið kemur at verða borið í hvørt hús í Føroyum í næstu framtíð, biðin at siga pressuni eitt sindur frá innihaldinum í hesum riti.

Eiden segði, at ætlanin við ritinum bæði var at greiða frá Føroya Banka og virki hansara frá byrjanini í 1906 til dagin í dag og samstundis geva eitt yvirblik yvir, hvussu menningin í føroyskum vinnilívi er farin fram hesi seinastu 75 árin, soleiðis sum bankin sjálvur hevði ynskt tað.

— Ritið er, helt Eiden fram, ótraditionelt at kalla í allar vegir, bæði viðvíkjandi tilfars- og evnisúrvalinum, umbrótan, lay-out og uppsetan annars, og hetta nýggja mynstrið, sum í dag verður fylgt allastaðir uttan um okkum, er eisini nýtt í hesum riti.

Málingavirkið á Strøndum:

Selja meira máling enn nakrantíð fyrr

Tvífaldaðu framleiðsluna í fjør

Í starvspraktikki á Sosialinum —
vitjaðu Málingavirkið á Strøndum



Hogni Hoydal og Eyðun Hansen skriva:

P/f Máling á Strøndum, ið nú hevur framleitt máling í sløk 6 ár, hevði í tíðarskeiðnum 1979/80 ein umsetning uppá 1,85 mill. kr. Hetta er ein tvífalding í mun til árið fyri.

Virkið bygd í út í fjør summar við tí fyrri eygað at fáa størri goymslupláss. Á virkinum starvast í dag 4 mans umframt eitt konufólk.

Størri sèla

Vit hittu stjóran á P/f Máling, Johan Thorleifsson og sigur hann, at sèlan

higartil í ár longu er størri enn í somu tíð í fjør.

Hann greiðir viðari frá, at virkið selur mest til handlar og skipasmíðjur. Tað útflytir tó ikki máling.

Ráveran til málingina verður øll innflutt og kemur meginparturin úr Svøríki.

Pakktilfarið verður innflutt úr Danmark, meðan navnaseðlarnir verða gjørdir á Estra í Gøtu.

Johan Thorleifsson metir, at teir væl kunnu kappast við útlendska máling, t.d. Tol — húsa-



Johan Thorleifsson, stjóri

málingin, ið verður nýtt um nærum allar Føroyar, hevur havt stóra framgongd í seinastuni.

Skiftir luftina út

Viðvíkjandi heilsutrygðini á tilikum virki, heldur Johan Thorleifsson, at teir eru væl fyrri, nú teir hava fingið nýtt tól til at skifta út luftina á virkinum. Eisini sigur hann, at alt burturkast frá virkinum verður koyrt til Æðuvikar, har tað verður brent. Einku burturkast fer í fjørðin.

At enda spurdu vit Johan Thorleifsson, um hann metir, at virkið kann framleiða alla ta máling, sum í dag verður brúkt í Føroyum.

Útbyggja framhaldandi

Til tað sigur hann, at virkið sjálvsagt ikki kann klára ein so stóran eftirspurning beinanvegin, men teir hava so við og við útvegað sær maskinur at nøkta støðugt størri part av eftirspurninginum.

Hann visir á, at higartil hava teir selt lítið av vanligari plastikkmáling, men hann roknar við, at gongd fer at koma á sèluna av hesum málingaslag eisini — serliga nú summarið er í nánd og m.a. hús skulu málast uttan.



Málingavirkið á Strøndum ger seg út til summarið

Arbeiða alt árið á Málingavirkinum

Tann støðugt økta framleiðslan hjá málingavirkinum hevur havt við sær, at tað nú verður arbeitt alt árið. Tey fyrstu árin var lítið og einki at gera vetrarmánaðirnar.